

Cambridge International A Level

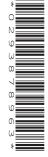
URDU

Paper 4 Texts

9686/04

May/June 2023

2 hours 30 minutes



You must answer on the enclosed answer booklet.

You will need: Answer booklet (enclosed)

Invigilators must refer to the Additional Materials List for instructions on the use of set texts in the examination.

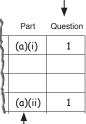
INSTRUCTIONS

- Answer **three** questions in total in **Urdu**, each on a different text: Answer **at least one question** from Section 1.
 - Answer at least one question from Section 2.
 - Answer one other question from either Section 1 or Section 2.
- Follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper, ask the invigilator for a continuation booklet.
- Dictionaries are **not** allowed.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 75.
- Each question is worth 25 marks.

2



اگرآپ کامنتخب شدہ سوال مختلف حصوں پر مشتمل ہو مثال کے طور پر1 (a) تواس حصے کا نمبر انگریزی میں دوسرے حاشیے میں ککھیے۔ تمام اضافی کام اسی جوابی کتابیج میں قلم سے کیجیے۔جو حصہ ممتحن کے لیے **نہیں** ہے اسے کاٹ دیں مگر یہ خیال رہے کہ وہ کٹا ہوا حصہ پڑھا جا سکے۔ اس کتابیج کا کوئی بھی حصہ الگ **نہ کریں۔** تمام کاغذات واپس کردیں۔اگر آپ نے کوئی اضافی کتابچہ استعال کیاہے تواسے بھی جوابی کتابیچ میں رکھ کرواپس کردیں۔

BLANK PAGE

3

کوئی سے تین سوالوں کے جواب دیچیے لیکن ہر سوال کا تعلق مختلف ٹیکسٹ سے ہوناچا ہے۔ آپ کے لیے پہلے اور دوسرے حصے میں سے ایک ایک سوال کاجواب دینالاز می ہے جبکہ تیسر اسوال کسی بھی جھے سے منتخب کیا حاسکتا ہے۔ ایے منتخب کیے ہوئے سوالوں کے نمبر واضح طور پر **انگریزی م**یں لکھے۔

بہلاحصہ

1 غزلیں

Ĩ

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب اردومیں 500 سے 600 الفاظ میں لکھیے۔

- (a) فقیرانہ آئے صدا کر چلے میاں خوش رہو ہم دعا کر چلے جو تجھ بن نہ جینے کو کہتے تھے ہم سو اس عہد کو اب وفا کر چلے شفا اپنی تقدیر ہی میں نہ تھی کہ مقدور تک تو دوا کر چلے وہ کیا چیز ہے آہ جس کے لیے ہر اک چیز سے دل اٹھا کر چلے دکھائی دیے یوں کہ بے خود کیا ہمیں آپ سے بھی جدا کر چلے
- (میر تقی میر)
- (i) مندرجہ بالااشعار کی تشریح کیجیے۔ (ii) سادہ الفاظ میں زندگی کے پیچیدہ موضوعات کو بیان کرنے کافن مندرجہ بالاغزل میں نمایاں نظر آتاہے۔ تبصرہ کیجیے۔
- (b) مومن اردو شاعری میں عاشقانہ رنگ کے استاد مانے جاتے ہیں۔ آپ نے مومن کے جن اشعار کا مطالعہ کیا ہے ان کے حوالے سے اس بیان پر تبصر ہ تیجیے۔

https://xtremepape.rs/

l

https://xtremepape.rs/

(نظير)

- (i) مندرجہ بالااشعار کی نشر تک پیچے۔ (ii) مندرجہ بالانظم میں نصیحت کاانداز نمایاں نظر آتا ہے۔ تبصرہ کیچیے۔
- (b) کیااقبال کی نظموں میں مذہبی رنگ نمایاں ہے؟ آپ نے اقبال کے جن اشعار کا مطالعہ کیا ہے ان کے حوالے سے اپنے جوالے سے اپنے جواب کی وضاحت کیجیے۔

2

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب اردومیں 500 سے 600 الفاظ میں لکھیے۔

(a) دنیا عجب بازار ہے بچھ جنس یاں کی سات کے نیکی کا بدلیہ نیک ہے بد سے بدی کی بات لے

میوہ کھلا میوہ ملے پھل پھول دے پھل یات لے آرام دے آرام لے دکھ درد دے آفات لے

کل جگ نہیں کر جگ ہے یہ بال دن کو دے اور رات لے

کیا خوب سودا نقد ہے اس بات دے اس بات لے

كر حك جو بچھ كرنا ہواب بددم تو كوئى أن ب نقصان ميں نقصان ہے احسان ميں احسان ب

تہمت میں پاں تہمت لگے طوفان میں طوفان ہے ۔ رحمان کو رحمان ہے شیطان کو شیطان ہے

کل جگ نہیں کر جگ ہے یہ پاں دن کو دے اور رات لے

کیا خوب سودا نقد ہے اس بات دے اس بات لے

6

Ĩ

(b) مجازا پنی شاعری میں عوامی مسائل کا تذکرہ کرنے میں کس حد تک کا میاب ہوئے ہیں؟ آپنے مجاز کے جن اشعار کا مطالعہ کیاہے ان کی روشنی میں اس بیان پر تبصرہ سیجیے۔

- 4 مراة العروس، ڈیٹی نذیر احمہ سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب اردومیں 500 سے 600 الفاظ میں لکھیے۔ (a) ناول مراۃ العروس کی کہانی کس حد تک موجو دہ دور کی عکاسی کرتی ہے؟ اپنے جواب کی تفصیل سے وضاحت سیجیے۔ ľ (b) ناول مر اۃ العروس میں اصغری کے کر دار کی اہمیت پر تفصیل سے تبصر ہ پیچے۔
- افسانے 5 سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب اردومیں 500 سے 600 الفاظ میں لکھے۔ (a) افسانہ عبد گاہ میں اس دور کے ماحول کی منظر کشی میں مصنف کس حد تک کامیاب ہواہے ؟ تبصر ہ کیچے۔ Ĩ (b) افسانہ آنندی کا تجزبہ کرتے ہوئے یہ بتائیے کہ آج کے دور میں بھی یہ افسانہ پڑھنے والوں کے لیے دل چیپی کاباعث کیوں ہے؟ اپنے جواب کی وضاحت سیجیے۔
 - 6 انارکلی، امتیاز علی تاج سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب اردومیں 500 سے 600 الفاظ میں لکھیے۔ (a) اکبر اعظم کاکر دار کس حد تک ہدردی کے قابل ہے؟ اپنے جواب کی تفصیل سے دضاحت کیجیے۔ Ĩ (b) شهزاده سلیم ایک بهادر سابهی مگر بز دل عاشق تھا۔ بحث سیحے۔

BLANK PAGE

8

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of Cambridge Assessment. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2023